

Class 601 - Set Piece for 2nd Year Students

La Mauvaise Mauve par Ben Spink

Nou dit qu'ouille est totchie, ou 'tait à m'nichi
Touos les gens sus la grève auve sa dgiâbliéthie.
D'abord, i' s'n allaient endormi la mauve,
Mais les gens dîtent, 'Nou-fait! I' faut sauver chutte pauvre!
Ch'est-i' un forfait d'chipper un chapé?
Ch'est-i' si mauvais d'bétchi eune beurrée?
Pourtchi la punni pouor un mio d'mêché?
Pourtchi forbanni chutte mauve affrontée?
Ou gobe tchiques frites, véthe, ou gaffe des macarons,
Toutefais, ou n'a tué pèrsonne, n'oubliez pon!
Achteu, malheutheusement, ou d'meuthe ès Mîntchièrs,
Où'est qu'ou joue, solitaithement, parmi les rotchièrs.

They say she's crazy, she's been menacing
All the people on the beach with her devilry.
At first, they were going to put the gull to sleep,
But the people said, 'No way! We must save the poor thing!'
Is it a crime to pinch a hat?
Is it so bad to peck a sandwich?
Why punish her for a bit of mischief?
Why banish this cheeky gull?
She snatches some chips, true, she grabs macaroons,
However, she hasn't killed anyone, don't forget!
Now, unfortunately, she lives in the Minquiers,
Where she plays, alone, amongst the rocks.

Go to the [Learn Jèrriais website](http://www.learnjerriais.org.je) to find the audio version of this...
www.learnjerriais.org.je

